

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 55 (1983)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Il veicolo polivalente «Piranha» è stato ideato dalla ditta Mowag. In Svizzera è attualmente prodotto in piccole serie, destinate all'esportazione.

L'esercito canadese e quello americano ne hanno ordinato delle serie importanti, la cui fabbricazione sarà eseguita su licenza nei paesi interessati.

Fabbrica specializzata per  
Spezial - Fabrik für  
Fabrique spécialisée pour

UNIFORMI  
UNIFORMEN  
UNIFORMES



6535 Roveredo GR

Tel. 092 82 12 17

# Carlo Garzoni

Impresa costruzioni

6900 Lugano, Via Besso 23a  
Tel. 56 47 21

**KABA STAR -  
la serratura più  
sicura.**

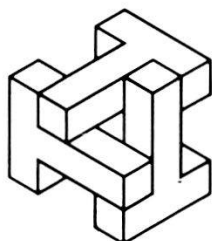


**KABA®  
STAR**

Da noi trovate il più vasto e completo assortimento di serrature di sicurezza di tutte le migliori marche

**Himmelsbach-Ruseca SA**  
la vostra ditta specializzata

Tel. 091 22 87 27 6901 Lugano



**Ticino Vita**  
**Ticino Leben**  
**Ticino Vie**

*Ogni forma tradizionale di assicurazione sulla vita  
(capitali e rendite)*

*Previdenza aziendale - 2° pilastro*

Direzione generale:

6901 Lugano, Via della Posta 4 - Tel. 091 23 48 44

Agenzia generale per il Sopraceneri:

**Multiconsulting SA**

Via Ramogna 14, 6600 Locarno - Tel. 093 31 66 31

Agenzia generale per il Sottoceneri:

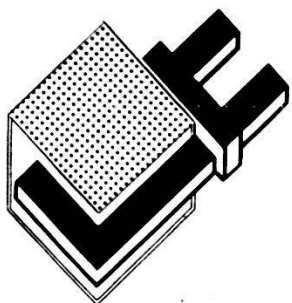
**L. Giannini** - Via Monte Ceneri 13, 6900 Lugano - Tel. 091 23 50 05

Agenzie speciali:

**P. Calzascia** - Via Teatro 3, 6500 Bellinzona - Tel. 092 25 80 05

**A. Pessina** - Via Maderno 10, 6900 Lugano - Tel. 091 23 67 12

**G. Rossi** - Via Pessina 9, 6900 Lugano - Tel. 091 23 62 27



**CASARICO SA**

Costruzioni metalliche.  
Ufficio tecnico di progettazione e consulenza - Ser-  
ramenti e facciate continue in alluminio e acciaio.  
Facciate ASTRAWALL - Pareti mobili - Carpenteria  
metallica - Mobiletti copricorvettori.

6826 RIVA SAN VITALE Tel. 091 46 29 43 - Telex 73484

6900 Lugano  
Riva V. Vela 4



HOTEL  
EXCELSIOR  
LUGANO

Tel. 091 22 86 61 - Telex 59151  
Sale per riunioni, banchetti, ricevimenti

---

---

# metallizzazione sa

CH 6814 - LAMONE Tel. (091) 59 22 57/58 - 59 28 12 Telex 73 175 metl - ch

## DACROMET® 320

### ZINCATURA ECOLOGICA

ASSENZA DI FRAGILIZZAZIONE ALL'IDROGENO  
NORMALIZZATO DALL'INDUSTRIA AUTOMOBILISTICA  
PER

VITI, RANELLE, BULLONI, DADI E ALTRA MINUTERIA

ZINCATURA - SABBIATURA - POLVERI ELETTROSTATICHE

---

---



***gaggini - bizzozero sa***

*tipografia, offset, legatoria  
corso elvezia 33 lugano  
telefoni 091 23 99 01 - 23 24 71*

## **Copa + Co SA**

Lattonieri - Impianti sanitari - Riscaldamenti  
Copertura tetti piani

Ufficio: via alla Roggia 16, **6962 Viganello**  
Telefono 514582

## **RISTORANTE BIANCHI**

Propr.: Paola Bianchi  
Sede Rotary Club

**Lugano**, via Pessina 3, tel. 091 228479

Per prenotazioni telefonare al 091 234203



# Smith & Wesson

Qualità e sicurezza

Per reparti di polizia e difesa personale

**Paolo Gianossi** - Armaiolo dipl.

Tel. 091 93 14 40 - 6807 Taverne

Stand di tiro privato



**Hämmerli**

**BIRRA FELTSCHLÖSSCHEN**  
**BIRRA FELTSCHLÖSSCHEN**  
**BIRRA FELTSCHLÖSSCHEN**

Non siamo ancora riusciti  
a confezionare una divisa  
da Generale!

Non ce ne facciamo  
comunque un complesso  
perché, da noi, i Generali  
sono molto rari!

Le UNIFORMI fanno  
comunque parte di un  
nostro speciale settore  
dell'abbigliamento



Peppo Peduzzi  
Via Povrò 10  
Massagno  
Tel. 091 56 32 21  
svincolo autostradale  
Lugano nord  
sabato chiuso

**facoma**

Per il nostro 35° di fondazione,  
1948-1983 offriamo prezzi speciali di

**« GIUBILEO »**

a partire da subito e per tutto il 1983  
su tutte le ordinazioni di nuove  
uniformi, cambio di incorporazione o  
promozione.

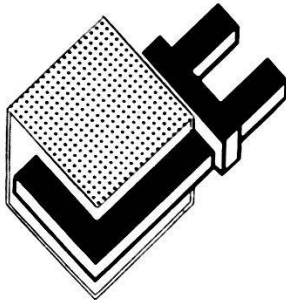
## **Sartoria MARCO BIGNASCA**

Moda maschile  
Uniformi militari, civili e storiche

**Viganello**, Via La Santa 18  
Tel. 091 51 66 76

# **NOVASTRADA**

**NOVASTRADA SA - LUGANO**  
**PAVIMENTAZIONI STRADALI E INDUSTRIALI**  
**DURATEX** pavimento industriale corazzato  
**RUB TAN** pavimentazione sportiva elastica  
**PAVIMENTI IN RESINE SINTETICHE**  
**BETONCINI DI SOTTOFONDO**



## **CASARICO SA**

Costruzioni metalliche.  
Ufficio tecnico di progettazione e consulenza - Ser-  
ramenti e facciate continue in alluminio e acciaio.  
Facciate ASTRAWALL - Pareti mobili - Carpenteria  
metallica - Mobiletti copriconvettori.

**6826 RIVA SAN VITALE** Tel. 091 46 29 43 - Telex 73484

6900 Lugano  
Riva V. Vela 4



**HOTEL  
EXCELSIOR  
LUGANO**

Tel. 091 22 86 61 - Telex 59151  
Sale per riunioni, banchetti, ricevimenti